

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 32 (1959)

**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Drahtlose Fernschreibübermittlung

mit dem

## ETK R - Fernschreiber

Auch über Telephonleitungen  
verwendbar

Wirkungsvolle Geheimhaltung  
mit

## Automatischem Chiffriergerät

Leichte, tragbare Ausrüstungen für  
Feldgebrauch

Moderne unentbehrliche Nachrichten-  
mittel für fortschrittliche Sicherheits-  
behörden, Militär, Polizei



DR. EDGAR GRETENER A.G. ZÜRICH



## Spritzguss

ist nur vorteilhaft,  
wenn seine Qualität  
hochstehend ist.

Schenken Sie des-  
halb Ihr Vertrauen  
unserem Spezialwerk  
mit über 30 jähriger  
Erfahrung in dieser  
Technik.

**INJECTA AG**

Teufenthal / Aarau · Tel. (064) 38277

**Spritzgußwerke und Apparatefabrik**



## Armierte *Soflex* Kabel

**TdcaT** (Prüfspannung 2000 V) **TdcvaT** (Prüfspannung 4000 V)

beide Ausführungen 1-, 2-, 3-, 4- und 5-adrig

Querschnitte: 1, 1,5, 2,5, 4, 6, 10, 16, 25, 35, 50, 70, 95,  
120, 150, 185, 240 mm<sup>2</sup>

Tabellen mit Aussen-Ø und Gewichts-  
angaben stellen wir gerne zu; sie sind  
auch bei den Grossisten erhältlich

**Soflex** - (PVC) - isolierte Drähte und  
Kabel jeder Art und Ausführung

Wir dienen gerne mit Mustern, Prospekten  
Katalogen und Beratung

Telephon  
061 / 80 14 21

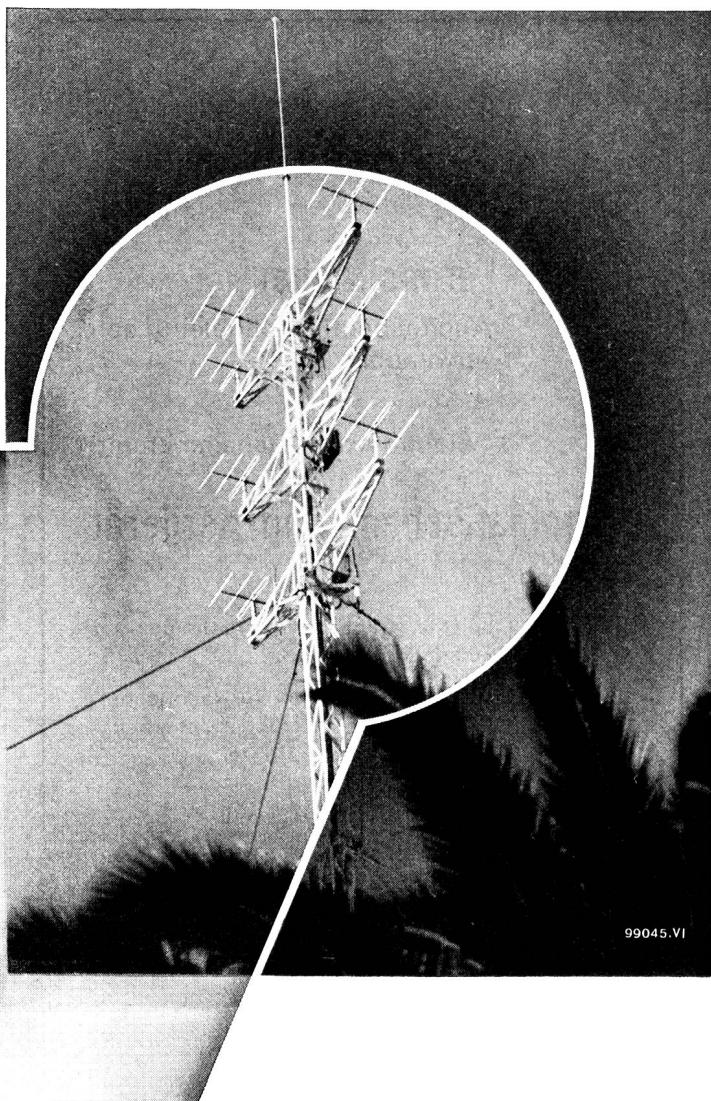
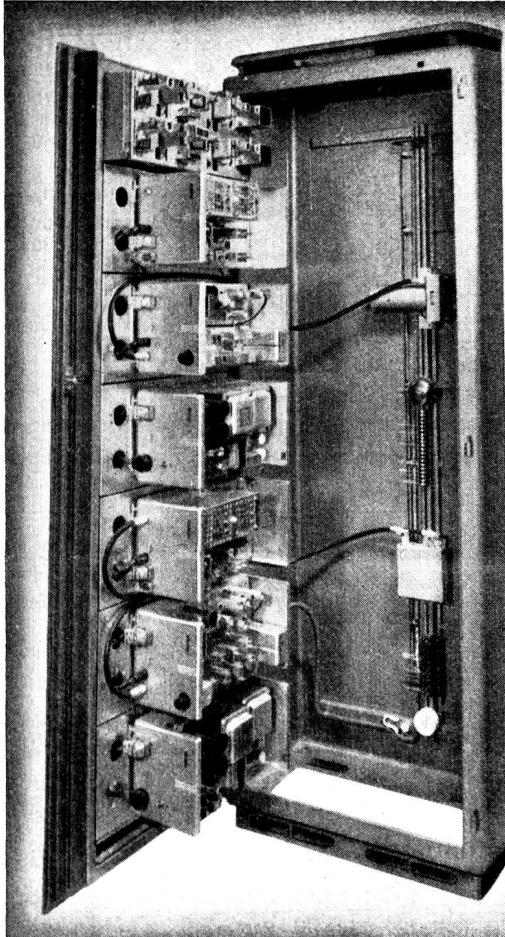
**SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE**

**BREITENBACH** bei Basel

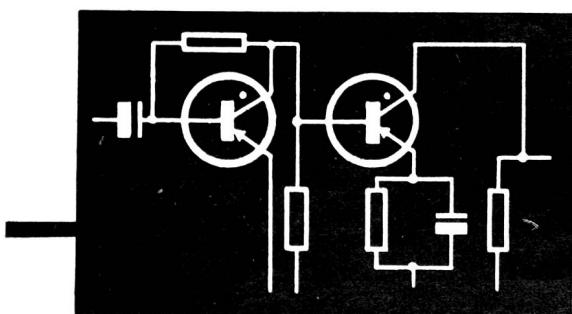




# Nachrichten- Technik



Funkverbindungen mit unseren  
bewährten RT-Geräten



Richtstrahltelephonie mit Breitband  
gerät RT 6 kombiniert mit volltransi-  
torisierter Trägerapparatur MK 3

Wir beraten Sie gern und stellen Ihnen unsere Erfahrung  
zur Verfügung

AZ  
Zürich 6  
PC

AZ  
Zürich 1

## AG. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN